



# भारत का राजपत्र

# The Gazette of India

असाधारण

## EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 708]

नई दिल्ली, शक्रवार, अगस्त 18, 2017/श्रावण 27, 1939

No. 708]

NEW DELHI, FRIDAY, AUGUST 18, 2017/SRAVANA 27, 1939

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 18 अगस्त, 2017

सं. 38/2017-सीमाशुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 1031(अ).—अभिहित प्राधिकारी चीन जनवादी गणराज्य (जिसे इसके बाद विषयगत देश कहा गया है) में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित “टैक्चर्ड टफन्ड (टैम्पर्ड) ग्लास जिसमें न्यूनतम 90.5 प्रतिशत ट्रांसमिशन हो मोटाई 4.2 मिमी. से अधिक न हो (0.2 मिमी. की सहनशीलता सहित) और जहां कम से कम एक किनारा 1500 मिमी. से अधिक हो, चाहे कोटेड अथवा अनकोटेड” (जिसे इसके बाद विषयगत माल कहा गया है) जो सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की प्रथम अनुसूची के टैरिफ शीर्ष 7007 19 00 के अंतर्गत वर्गीकृत हैं, के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-I, खंड-1, तारीख 20 जून, 2017 में प्रकाशित अधिसूचना फा. सं. 14/03/2016-डीजीएडी, के तहत अपने अंतिम निष्कर्षों में इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

- (1) संबद्ध वस्तुओं का संबद्ध देशों से भारत को इसके सामान्य मूल्य से कम मूल्य पर निर्यात किया गया है।
- (2) घरेलू उद्योग को सामग्री क्षति का सामना करना पड़ा है।
- (3) सामग्री क्षति संबद्ध देशों से संबद्ध वस्तुओं के पाटित आयातों के कारण हुई है।

और यह सिफारिश की है कि विषयगत देश में मूल रूप से उत्पादित अथवा निर्यात की जाने वाली विषयगत माल के लिए निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क लगाया जाए, ताकि घरेलू उद्योग को क्षति से बचाया जा सके।

इसलिए अब सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं पर प्रतिपाटन शुल्क की पहचान, उसका मूल्यांकन तथा संग्रहण और क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (1) और (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार पदनामित प्राधिकारी के उपर्युक्त निष्कर्षों के आधार पर एतद्वारा विषयगत माल, जिसका विवरण नीचे सारणी के कॉलम (3) में विविरिष्ट है और उक्त सीमा

शुल्क टैरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची के टैरिफ मद के अंतर्गत आते हैं, जो कॉलम (2) में सामने की प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट हैं, कॉलम (5) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देश में उद्धत हैं और कॉलम (6) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देश से निर्यातित हैं और कॉलम (7) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट उत्पादक द्वारा उत्पादित हैं तथा कॉलम (8) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट निर्यातक द्वारा निर्यातित हैं, और भारत में आयातित हैं, पर उक्त सारणी के कॉलम (10) में विनिर्दिष्ट माप की प्रति यूनिट, एवं कालम (9) में सामने दी गई प्रविष्टि राशि के समतुल्य प्रतिपाठन शुल्क दर लगाती है।

### सारणी

क्रस.	टैरिफ मद	वस्तु विवरण	विनिर्देशन	उद्गम देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	राशि	यूओएम
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	70071900	टैक्चर्ड टफन्ड (टैम्पर्ड) ग्लास कोटेड अथवा अनकोटेड	*	चीन जन.गण.	चीन जन.गण.	हेनन अनकाई हाई टेक कं. लि.	हेनन अनकाई हाई टेक कं. लि.	64.04	मीट्रिक टन
2	70071900	टैक्चर्ड टफन्ड (टैम्पर्ड) ग्लास कोटेड अथवा अनकोटेड	*	चीन जन.गण.	चीन जन.गण.	जियी पावर प्रोडक्ट्स (अनहुई) होलिंग लि	जियी सोलर लिमिटेड (हांगकांग)	52.85	मीट्रिक टन
3	70071900	टैक्चर्ड टफन्ड (टैम्पर्ड) ग्लास कोटेड अथवा अनकोटेड	*	चीन जन.गण.	चीन जन.गण.	डोंगगुआं सीएसजी सोलर ग्लास कं. लि.	डोंगगुआं सीएसजी सोलर ग्लास कं. लि.	97.63	मीट्रिक टन
4	70071900	टैक्चर्ड टफन्ड (टैम्पर्ड) ग्लास कोटेड अथवा अनकोटेड	*	चीन जन.गण.	चीन जन.गण.	बुजियांग सीएसजी ग्लास कं. लि.	बुजियांग सीएसजी ग्लास कं. लि.	83.38	मीट्रिक टन
5	70071900	टैक्चर्ड टफन्ड (टैम्पर्ड) ग्लास कोटेड अथवा अनकोटेड	*	चीन जन.गण.	चीन जन.गण.	उपरोक्त क्रमांक 1 से 4 के अलावा कोई अन्य		136.21	मीट्रिक टन
6	70071900	टैक्चर्ड टफन्ड (टैम्पर्ड) ग्लास कोटेड अथवा अनकोटेड	*	चीन जन.गण.	चीन जन.गण. के अलावा अन्य कोई देश	कोई	कोई	136.21	मीट्रिक टन
7	70071900	टैक्चर्ड टफन्ड (टैम्पर्ड) ग्लास कोटेड अथवा अनकोटेड	*	चीन जन.गण. के अलावा अन्य कोई देश	चीन जन.गण.	कोई	कोई	136.21	मीट्रिक टन

\* टैक्चर्ड टफन्ड (टेम्पर्ड) ग्लास जिसमें न्यूनतम 90.5 प्रतिशत ट्रांसमिशन हो मोटाई 4.2 मिमी. से अधिक न हो (0.2 मिमी. की सहनशीलता सहित) और जहां कम से कम एक किनारा 1500 मिमी. से अधिक हो, चाहे कोटेड अथवा अनकोटेड

2. इस अधिसूचना के अंतर्गत लगाया जाने वाला प्रतिपाटन शुल्क अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क के लगाये जाने की तारीख से पांच वर्ष की अवधि तक (जब तक कि इसके पहले इसको वापस नहीं ले लिया जाता है, इसमें संशोधन नहीं कर दिया जाता है और इसका अधिक्रमण नहीं किया जाता है) लागू रहेगा और इसका भुगतान भारतीय मुद्रा में करना होगा।

**स्पष्टीकरण:-** इस अधिसूचना के आशय से, ऐसे प्रतिपाटन शुल्क की गणना के प्रयोजन में लागू “विनिमय दर” वहीं होगी जो सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के द्वारा प्रदत्त शक्तियों शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, (राजस्व विभाग) द्वारा समय-समय पर जारी अधिसूचना में विनिर्दिष्ट है तथा विनिमय की दर के निर्धारण की तारीख वह होगी जो उपर्युक्त सीमा शुल्क अधिनियम की धारा 46 के अंतर्गत आगम पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा.सं. 354/140/2017-टीआरयू)]

रूचि विष्ट, अवर सचिव

## MINISTRY OF FINANCE

### (Department of Revenue)

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 18th August, 2017

**No. 38/2017-Customs (ADD)**

**G.S.R. 1031(E).**— Whereas in the matter of Textured Toughened (Tempered) Glass with a minimum of 90.5% transmission having thickness not exceeding 4.2 mm (including tolerance of 0.2 mm) and where at least one dimension exceeds 1500 mm, whether coated or uncoated (hereinafter referred to as the subject goods) falling under tariff item 7007 19 00 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the Customs Tariff Act), originating in, or exported from China PR (hereinafter referred to as the subject country), and imported into India, the designated authority in its final findings vide notification number 14/03/2016-DGAD, dated the 20<sup>th</sup> June, 2017-DGAD, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 20th June, 2017, has come to the conclusion that—

- i. the subject goods have been exported to India from the subject countries below its associated normal value;
- ii. the domestic industry has suffered material injury;
- iii. the material injury has been caused by the dumped imports of the subject goods from subject countries.

and, whereas, the designated authority has recommended imposition of definitive anti-dumping duty on the imports of subject goods, originating in or exported from the subject country and imported into India, in order to remove injury to the domestic industry;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes definitive anti-dumping duty on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under tariff item of the First Schedule to the Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the country as specified in the corresponding entry in column (5), exported from the country as specified in the corresponding entry in column (6), produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (7), exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount as specified in the corresponding entry in column (9) and as per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10), of the said Table, namely :—

## TABLE

Sl. No.	Tariff item	Description of goods	Specification	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Amount (in United StatesDollar)	Unit OfMeasurement
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	7007 19 00	Textured Toughened (Tempered) Coated and Uncoated Glass	*	China PR	China PR	Henan Ancai Hi Tech Co Ltd.	Henan Ancai Hi Tech Co Ltd.	64.04	MT
2	7007 19 00	Textured Toughened (Tempered) Coated and Uncoated Glass	*	China PR	China PR	Xinyi PV Products (Anhui) Holding Ltd.	Xinyi Solar (Hongkong) Limited.	52.85	MT
3	7007 19 00	Textured Toughened (Tempered) Coated and Uncoated Glass	*	China PR	China PR	Dongguan CSG Solar Glass Co Ltd.	Dongguan CSG Solar Glass Co Ltd.	97.63	MT
4	7007 19 00	Textured Toughened (Tempered) Coated and Uncoated Glass	*	China PR	China PR	Wujiang CSG Glass Co Ltd.	Wujiang CSG Glass Co Ltd.	83.38	MT
5	7007 19 00	Textured Toughened (Tempered) Coated and Uncoated Glass	*	China PR	China PR	Anyone other than above S.No. 1 to 4	Anyone other than above S.No. 1 to 4	136.21	MT
6	7007 19 00	Textured Toughened (Tempered) Coated and Uncoated Glass	*	China PR	Any country other than China PR	Any	Any	136.21	MT
7	7007 19 00	Textured Toughened (Tempered) Coated and Uncoated Glass	*	Any country other than China PR	China PR	Any	Any	136.21	MT

\* Textured Toughened (Tempered) Glass with a minimum of 90.5% transmission having thickness not exceeding 4.2 mm (including tolerance of 0.2 mm) and where at least one dimension exceeds 1500 mm, whether coated or uncoated.”

2. The anti-dumping duty imposed shall be effective for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette and shall be payable in Indian currency.

**Explanation:** For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Act.

[F.No. 354/140/2017 –TRU]  
RUCHI BISHT, Under Secy.